



**Widerruf des endgültigen Zuschlages,
welcher mit Maßnahme vom 27.06.2017
erlassen wurde sowie der Erklärung der
Rechtswirksamkeit, welche mit Maßnahme
vom 27.09.2017 erlassen wurde**

für das folgende Vergabeverfahren für die
Ausschreibung

*Endgültige Planung und
Ausführungsplanung sowie Durchführung
der Arbeiten für die Realisierung des
Bibliothekenzentrums im Schulzentrum,
"Pascoli-Longon" in der A.-Diaz-Straße in
Bozen*

**Revoca della aggiudicazione definitiva
disposta con provvedimento del 27.06.2017
e revoca della dichiarazione di efficacia
disposta con provvedimento del 27.09.2017**

per la seguente procedura di gara per
l'appalto

*Progettazione definitiva ed esecutiva e
esecuzione dei lavori di realizzazione del
centro bibliotecario presso il complesso
scolastico "Pascoli-Longon" in via A. Diaz a
Bolzano*

AOV/SUA L 002/2016

CUP: B49H0000010003

CIG: 6491075C88

**DER DIREKTOR DES AMTES FÜR
VERWALTUNGSANGELEGENHEITEN**

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO AFFARI
AMMINISTRATIVI**

**VORAUSGESCHICKT UND ZUR
KENNTNIS GENOMMEN, DASS**

PREMESSO E PRESO ATTO CHE

die Autonome Provinz Bozen am 08.03.2016 über die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlichen Aufträge für Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) ein offenes Verfahren - mittels einer integrierten Vergabe gemäß Art. 53, Absatz 2, Buchstabe c) des GvD Nr. 163/2006 - für die Planung und Durchführung der Arbeiten für den Bau des Bibliotheksentrums Bozen im Schulzentrum "Pascoli-Longon" in der A.-Diaz-Straße eingeleitet hat, welches sie nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß den damaligen Artikeln 33 des L.G. Nr. 16/2015 und 83 des GvD Nr. 163/2006 vergeben hat,

in data 08.03.2016 è stata indetta dalla Provincia Autonoma di Bolzano mediante l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) una procedura aperta – tramite appalto integrato ai sensi dell'art. 53, comma 2, lettera c) del D.Lgs. n. 163/2006 – per la progettazione ed esecuzione dei lavori di realizzazione del centro bibliotecario di Bolzano presso il complesso scolastico "Pascoli-Longon" sito in via A. Diaz, da aggiudicarsi secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ex artt. 33 L.P. n. 16/2015 e 83 del D.Lgs. n. 163/2006;

der Zuschlag der oben genannten Ausschreibung am 27.06.2017 gemäß Art. 11, Absatz 5 des GvD Nr. 163/2006 an den Teilnehmer Società italiana per Condotte d'Acqua S.p.A (in der Folge als Condotte AG bezeichnet) zum Gesamtpreis von 39.997.846,72 € (ohne MwSt.), einschließlich der für Sicherheitsmaßnahmen vor Ort

in data 27.06.2017 il predetto appalto è stato aggiudicato, ai sensi dell'art 11, comma 5, del D.Lgs. n. 163/2006, al concorrente Società italiana per Condotte d'Acqua S.p.A. (di seguito anche Condotte S.p.A.) per il prezzo complessivo di 39.997.846,72 € (IVA esclusa), comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza sul cantiere ammontanti a



reservierten Kosten in Höhe von 884.495,85 €, mit der entsprechenden Erklärung der Rechtswirksam des Zuschlags vom 27.09.2017 und nach der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen gemäß Art. 38 des GvD Nr. 163/2006 erteilt, wurde,

Condotte AG, im Zeitraum für die Einholung der erforderlichen Gutachten und Genehmigungen, welche für die Genehmigung der im Laufe der Ausschreibung vorgelegten endgültigen Planung dienten und in Folge des Rekurses laut Art. 161, Absatz 6 des italienischen Konkursgesetzes am 15.01.2018 zum Ausgleich zugelassen wurde, wobei dieser Gesellschaft eine Frist von 120 Tagen (diese wurde später um weitere 60 Tage verlängert) für die Einreichung eines endgültigen Vorschlags für den Ausgleich erteilt wurde,

Condotte AG anschließend am 17.07.2018 einen Antrag für die Eröffnung des Verfahrens über die außerordentliche Verwaltung gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 270/1999 und bei gleichzeitigem Verzicht auf den Ausgleich beim Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung eingereicht hat sowie beim Gericht Rom einen Rekurs gegen die Erklärung der Zahlungsunfähigkeit gemäß Verfahren laut GvD Nr. 270/1999 eingeleitet hat,

das Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung am 06.08.2018 die Zulassung von Condotte AG zum Verfahren über die außerordentliche Verwaltung gemäß Antrag vom 17.07.2018 verfügt hat;

mit Urteil Nr. 642 vom 14.08.2018 das Gericht Rom, Sektion Insolvenz, den Antrag von Condotte AG angenommen und die Zahlungsunfähigkeit von Condotte AG festgestellt hat;

diese Verwaltung, in Anbetracht der Haltung des Gesetzgebers für die Krisenlösung im Verhandlungswege und somit für die Erhaltung von Unternehmen und Verträgen sowie in Anbetracht der Rechtsprechung und unter Berücksichtigung der Tatsache, dass der Zuschlagsempfänger sich während der gesamten Dauer der Ausschreibung und auch Großteils nach der Vergabe in einem Zustand befand, wo der Zuschlag wirksam war, beschlossen hat, der Ausrichtung zu folgen, wonach diese Situation für die

884.495,85 €, con conseguente dichiarazione di efficacia del 27.9.2017, in seguito alla verifica circa il possesso dei requisiti generali e speciali di cui all'art. 38 D.Lgs. 163/2006;

durante la fase di acquisizione dei necessari pareri ed autorizzazioni finalizzati all'approvazione del progetto definitivo presentato in gara, Condotte S.p.A. veniva ammessa in data 15 gennaio 2018 al concordato preventivo su ricorso ex art. 161, comma 6, L.F., con termine di 120 gg (successivamente prorogato di ulteriori 60 giorni) per la presentazione della proposta definitiva di concordato preventivo;

Seguiva, da parte di Condotte Spa in data 17.07.2018 istanza al Ministero dello Sviluppo Economico per l'apertura della procedura di Amministrazione Straordinaria, conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. n. 270/1999 con contestuale rinuncia al concordato preventivo e ricorso presso il Tribunale di Roma per la dichiarazione dello stato di insolvenza, come previsto dalla procedura ex D.Lgs. 270/1999;

in data 06.08.2018 il Ministero dello Sviluppo Economico ha decretato l'ammissione di Condotte S.p.A. alla procedura di amministrazione straordinaria, giusta richiesta del 17.07.2018;

con sentenza n. 642 del 14.08.2018 il Tribunale di Roma, Sezione Fallimentare, accogliendo l'istanza di Condotte S.p.A., ha dichiarato lo stato di insolvenza della stessa;

la scrivente Amministrazione, in considerazione dell'atteggiamento di dichiarato favor del Legislatore per le soluzioni negoziali della crisi incentrate sulla conservazione delle imprese e dei contratti, della giurisprudenza e tenuto conto del fatto che la società aggiudicataria era in bonis per tutta la durata della gara ed anche per buona parte della fase di post aggiudicazione e in situazione di aggiudicazione efficace ha ritenuto di aderire all'orientamento che non individua tale situazione quale elemento ostativo



Zuschlagserteilung von öffentlichen Aufträgen als nicht behindernd festgestellt wird,

in Anbetracht der objektiven, wirtschaftlichen und finanziellen bestätigten Schwierigkeiten, in welchen sich der Zuschlagsempfänger befand, sowie der bevorstehenden Genehmigung infolge der von Condotte AG vorgenommenen Varianten des endgültigen Projekts, um die Baugenehmigung zu erhalten, am 21.06.2019 der einzige Verfahrensverantwortliche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (in der Folge als AOV bezeichnet) ersucht hat, die Kontrollen gemäß Art. 38 des GvD Nr. 163/2006 über den Zuschlagsempfänger nochmals durchzuführen;

infolge dieser Kontrollen, Unregelmäßigkeiten sowohl im Sozialversicherungs- als auch im steuerrechtlichen Bereich aufgetreten sind. Diese Umstände führten diese Verwaltung zu einer zusätzlichen Ermittlung und zur Einrichtung des erforderlichen kontradiktorischen Verfahrens mit dem Vertragsunternehmen,

in Bezug auf die Ordnungsmäßigkeit der Beiträge und der Sozialversicherung des Zuschlagsempfängers und in Bezug auf die gesamte Dauer des Ausschreibungsverfahrens das NISF mit Schreiben vom 11.09.2019 einige Unregelmäßigkeiten in Bezug auf die Schuldpositionen von Beiträgen der Gesellschaft Condotte AG festgestellt hat, die von dieser der Bauarbeiterkasse, dem NISF und dem INAIL geschuldet sind;

im Anschluss zur Aufforderung um Klarstellung von AOV gegenüber dem Zuschlagsempfänger vom 27.09.2019, Condotte AG mit Schreiben Prot. Nr. 4244 COMM/AMP vom 04.10.2019 bestätigt hat, mit den Steuer- und Sozialabgaben in Bezug auf die Schuldenpositionen vom 28.02.2018 bis zum 19.07.2018 in Ordnung zu sein, da die Gesellschaft sich auf Zeiträume vor der Zulassung zum Verfahren über die außerordentliche Verwaltung bezieht und für diesen Zeitraum der Artikel 5 des M.D. vom 30. Januar 2015 Anwendung findet; während der Zuschlagsempfänger für die zwei vorhergehenden Unregelmäßigkeiten

all'aggiudicazione e affidamento di contratti pubblici;

in data 21.06.2019 il Responsabile Unico del Procedimento – alla luce delle oggettive e conclamate difficoltà economico-finanziarie in cui verteva la società aggiudicataria nonché dell'imminente approvazione delle varianti apportate da Condotte S.p.A. al progetto definitivo per ottenere la concessione edilizia, prodromica alla sottoscrizione del contratto – ha richiesto all'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (di seguito anche ACP) il rinnovo dei controlli ex art. 38 D.Lgs. n. 163/2006 in capo alla società aggiudicataria;

all'esito di tali controlli sono emerse sia irregolarità contributive e previdenziali, sia irregolarità fiscali, circostanze che hanno determinato un supplemento di indagine ad opera della scrivente Amministrazione e la conseguente instaurazione del necessario contraddittorio con la società aggiudicatrice;

in relazione alla regolarità contributiva e previdenziale della società aggiudicataria con riferimento all'intero arco temporale della procedura di gara, l'INPS con propria nota dell'11.09.2019 ha riscontrato varie irregolarità in capo a Condotte S.p.A. per posizioni debitorie per contributi dovuti da quest'ultima alla Cassa Edile, all'INPS e all'INAIL;

a seguito della richiesta di chiarimenti formulata da ACP nei confronti della società aggiudicataria del 27.09.2019, Condotte S.p.A., mediante la nota prot. n. 4244 COMM/AMP datata 04.10.2019, ha affermato la propria regolarità contributiva e previdenziale in relazione alle posizioni debitorie comprese tra il 28.02.2018 ed il 19.07.2018 in quanto facenti riferimento a periodi precedenti all'ammissione alla procedura di Amministrazione Straordinaria con conseguente applicazione dell'art. 5 del D.M. 30 gennaio 2015, mentre con riferimento a due irregolarità più recenti la società aggiudicataria ha precisato che, in relazione ad una (prot. n.



klarstellte, dass in Bezug auf die eine Unregelmäßig (Prot. Nr. 13489739 vom 16.12.2018) mit dem NISF am 30.01.2019 einen Zahlungsaufschub (sog. Ratenzahlungen) vereinbart wurde und in Bezug auf die andere Unregelmäßigkeit (Prot. Nr. 15160305 vom 17.04.2019) es sich in der Tat auf eine bloße Fehlbuchung der Rechnungslegung handelt, welche auf Verzögerungen bei der Buchung der Zahlungen durch die Bauarbeiterkasse zurückzuführen sei,

Condotte AG am 28.10.2019 mit Schreiben Prot. 4574 COMM/APP (ergänzend zum vorhergehenden Schreiben vom 04.10.2019) erneut bekräftigte, dass ihre Sozialversicherungs- und Rentenbeiträge für den Zeitraum Februar - Juli 2018 aufgrund der Anwendung des oben genannten Artikels 5, Absatz 3 des M.D. vom 30. Januar 2015 sowie der Bestimmungen von Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe b) desselben M.D. in Ordnung seien, hingegen in Bezug auf den Zeitraum September - November 2018 hervorgehoben wurde, dass der Zuschlagsempfänger, aufgrund eines Buchungsfehlers und der fehlenden Aktualisierung der Buchhaltung seitens des NISFs, nicht in der Lage versetzt wurde, die Ratenzahlung bis zum Gültigkeitsdatum der vorherigen Beitragsregelmäßigkeitsbescheinigung festzulegen,

diese Verwaltung, nach dem Ergebnis des kontradiktorischen Verfahrens mit Condotte AG und unter Berücksichtigung der gelieferten Klarstellungen bezüglich der Unregelmäßigkeiten über die Beiträge und die Sozialversicherung sowie unter Berücksichtigung der durchgeführten Überprüfungen, sämtliche Umstände, die mit den unregelmäßigen DURC-Bescheinigungen verbunden sind und die sich auf die gesamte Dauer des Ausschreibungsverfahrens beziehen gemäß den Bestimmungen des Art. 38 des Gesetzesdekrets Nr. 163/2006 als positiv gelöst bewertet hat,

in Bezug auf die steuerrechtliche Ordnungsmäßigkeit des Zuschlagsempfängers die Agentur für Einnahmen mit Vermerk vom 16.07.2019 als Antwort auf den Antrag der AOV vom 11.07.2019 mitgeteilt hat, dass sie gegenüber Condotte AG Verstöße betreffend Verpflichtungen und Steuerzahlungen sowie

13489739 del 16.12.2018) è stato concordato con l'INPS in data 30.01.2019 il pagamento dilazionato (cd. rateizzazione), in relazione all'altra (prot. n. 15160305 del 17.04.2019) la presunta irregolarità era in realtà da imputarsi ad un mero disallineamento di natura contabile, dovuto ai ritardi dei tempi di registrazione dei pagamenti da parte della Cassa Edile;

in data 28.10.2019 mediante la nota prot. 4574 COMM/APP (integrativa della precedente datata 04.10.2019), Condotte S.p.A. ha nuovamente ribadito la propria regolarità contributiva e previdenziale relativamente al periodo febbraio - luglio 2018 in virtù dell'applicazione del già menzionato art. 5, comma 3, del D.M. 30 gennaio 2015 nonché di quanto previsto dall'art. 3, comma 2, lett. b) del medesimo D.M., mentre in relazione al periodo settembre - novembre 2018 è stato evidenziato come la società aggiudicataria non fosse stata messa in condizione di poter definire la rateizzazione entro la data di validità del certificato di regolarità contributiva precedente, a causa di un errore contabile e del mancato aggiornamento della contabilità da parte dell'INPS;

all'esito del contraddittorio instauratosi con Condotte S.p.A. e in considerazione dei chiarimenti da quest'ultima forniti in merito al tema delle irregolarità contributive e previdenziali, la scrivente Amministrazione - in considerazione delle verifiche effettuate - ha ritenuto risolte positivamente tutte le questioni attinenti alla situazione di DURC irregolari riferite all'intero arco temporale della procedura di gara, in conformità a quanto previsto dall'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006;

in relazione alla regolarità fiscale della società aggiudicataria, a seguito della richiesta formulata da ACP in data 11.07.2019, l'Agenzia delle Entrate con propria nota del 16.07.2019 ha comunicato violazioni definitivamente accertate rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse con riferimento a Condotte S.p.A. per un



Abgaben in Höhe von 5.685,44 Euro, welche als endgültig gelten, festgestellt hat,

die geltende Gesetzgebung gemäß dem Prinzip *ratione temporis* (Art. 38 Gesetzesdekret Nr. 163/2006) den Ausschluss des Teilnehmers vom Ausschreibungsverfahren vorsieht, und zwar bei dem Bieter, welcher schwere und für endgültig erklärte Verstöße gegenüber Verpflichtungen im Bereich Steuerzahlungen und Abgaben begangen hat. Unter "schwere Verstöße" sind Unregelmäßigkeiten, die den Betrag von 10.000,00 Euro überschreiten (gemäß Art. 48 bis, Absätze 1 und 2-bis, D.P.R. Nr. 602/1973) zu verstehen,

festgestellt, dass im vorliegenden Fall der Betrag der endgültig festgestellten Verstöße unter der vorgesehenen Höchstgrenze lag und, dass diese Unregelmäßigkeit folglich nicht als Hindernis für den Abschluss des Vertrags zu betrachten ist,

in Folge der Entscheidung des Alleinverwalters von Astral AG Nr. 7 vom 17. Januar 2020, durch welche Condotte AG von der Ausschreibung für die Ausführungsplanung und für die Ausführung der Arbeiten zur Modernisierung und zum Ausbau der ehemaligen Eisenbahnlinie Rom-Viterbo (Los II), mit gleichzeitigem Widerruf des bereits erteilten Zuschlags gegenüber desselben Unternehmens aufgrund des Mangels an den festgelegten allgemeinen Anforderungen laut Art. 80, Absatz 4, des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016, ausgeschlossen wurde;

Die Verwaltung musste feststellen, dass es in Bezug auf die Steuerunregelmäßigkeiten einen erheblichen Unterschied zwischen den eigenen Daten und den Daten des öffentlichen Auftraggebers Astral AG gab und, dass diese Abweichung die Eindämmung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der durch Gesetzesdekret Nr. 163/2006 festgelegten Grenzen im Zweifel stellte,

ein Zusatzverfahren auf Anfrage der AOV vom 18.02.2020 folgte, auf welchem die Agentur für Einnahmen mit eigenem Vermerk vom 28.02.2020 im Wesentlichen die Schulden bestätigte, die in der Entscheidung des Alleinverwalters von Astral AG Nr. 7 vom 17. Januar 2020 mit Bezugnahme auf Condotte AG enthalten sind. Konkret handelt

ammontare complessivo di 5.685,44 €:

la normativa *ratione temporis* applicabile (art. 38 D.Lgs. n. 163/2006) prevedeva l'esclusione dalla procedura di gara degli operatori che avessero commesso violazioni gravi, definitivamente accertate rispetto agli obblighi relativi al pagamento di imposte e tasse, intendendosi per "violazioni gravi" le irregolarità eccedenti l'importo di 10.000,00 Euro (ex art. 48 bis, commi 1 e 2 bis, D.P.R. n. 602/1973);

constatato che – nel caso di specie – l'importo delle violazioni definitivamente accertate risultavano essere inferiori al limite previsto, veniva ritenuto che tale irregolarità non fosse ostativa ai fini della stipula del contratto;

Tuttavia, in seguito alla pubblicazione della determina dell'Amministratore Unico di Astral S.p.A. n. 7 del 17 gennaio 2020 di esclusione di Condotte S.p.A. dalla gara di progettazione esecutiva ed esecuzione di lavori di realizzazione delle opere di ammodernamento e potenziamento della ferrovia ex concessa Roma-Viterbo, (lotto II), con contestuale revoca dell'aggiudicazione già disposta in favore della stessa società, per carenza dei requisiti generali di cui all'art. 80, comma 4, del D.Lgs. n. 50/2016, l'amministrazione procedente si è dovuta avvedere che sussisteva una notevole difformità tra i propri dati ed dati in possesso della stazione appaltante Astral Spa in relazione alle irregolarità fiscali e che tale divergenza metteva in dubbio il contenimento delle irregolarità nel limite stabilito dal D.Lgs. 163/2006;

Seguiva un'integrazione di istruttoria su richiesta di ACP in data 18.02.2020, alla quale l'Agenzia delle Entrate con propria nota del 28.02.2020 ha risposto, confermando i debiti indicati nella determina dell'Amministratore Unico di Astral S.p.A. n. 7 del 17 gennaio 2020 con riferimento a Condotte S.p.A. trattandosi di debiti per un ammontare complessivo di 103.822,11€;



es sich dabei um Schulden in Höhe von 103.822,11 €;

diese Verwaltung mit Schreiben, Prot. Nr. 371450 vom 08.06.2020, Antrag auf Erläuterung durch das kontradiktorische Verfahren mit dem Zuschlagsempfänger eingeleitet hat, um diesen die Möglichkeit zu bieten, die Irrelevanz der oben angeführten Steuerunregelmäßigkeiten nachzuweisen;

Die von dem Zuschlagsempfänger mit Vermerk vom 11.06.2020, Prot. Nr. 387893 vom 12.06.2020, gelieferten Bemerkungen, wonach die Steuerschuld, die sich aus den oben genannten Steuererhebungsakten ergibt, zum Verfahren der außerordentlichen Verwaltung gehört, welches laut Dekret des Ministeriums für Wirtschaftsentwicklung vom 06.08.2018 verfügt wurde und folglich in den Passivposten aufgenommen wurde, sodass dieselbe Steuerschuld nicht als endgültig zu betrachten ist und kein Hindernis für die Vergabe der Ausschreibung darstellen würde, wurden von dieser Verwaltung hinsichtlich des Nachweises der Kontinuität des Besitzes der allgemeinen Anforderungen für das gesamte Ausschreibungsverfahren gemäß Art. 38, Absatz 1, Buchstabe g) des Gesetzesdekrets Nr. 163/2006 als nicht zutreffend erachtet;

mit Mitteilung Prot. Nr. 776097 vom 13.11.2020 wurde das Verfahren zur Aufhebung des definitiven Zuschlages und der Wirksamkeit desselben gemäß Art. 14 ff. des LG 17/1993 eingeleitet, wobei alle Beteiligten am Verfahren gemäß Art. 15/bis des LG 17/1993 die Möglichkeit hatten, Schriftsätze und Unterlagen einzureichen;

innerhalb der Frist erhielt man von Condotte AG ein Schreiben mit Prot. Nr. 3799 COMM/RB/FM vom 20.11.2020, Eingangsprotokoll Nr. 793753 vom 20.11.2020, in dem das Unternehmen die von der Verwaltung gezogenen Schlussfolgerungen anzweifelte;

die Gegenargumente des Zuschlagsempfängers beruhen auf der Annahme, dass die Schulden nicht definitiv waren, dass die Akten nach der Öffnung von Seiten der außerordentlichen Verwaltung zugestellt wurden und dass sie beglichen oder beim Insolvenzverfahren hinterlegt wurden,

in data 08.06.2020, con nota prot. n. 371450, la scrivente Amministrazione ha richiesto chiarimenti attivando il contraddittorio con la società aggiudicataria per dare la possibilità di dimostrare l'irrelevanza delle irregolarità fiscali suindicate;

le deduzioni fornite dalla società aggiudicataria con nota di data 11.06.2020, prot. n. 387893 del 12.06.2020, secondo cui il debito fiscale risultante dalle cartelle esattoriali suindicate, essendo stato attratto nella procedura di amministrazione straordinaria disposta giusto decreto del Ministero dello Sviluppo Economico del 06.08.2018 con conseguente inserimento nello stato passivo e che lo stesso non era da considerare definitivamente accertato, non andrebbe a costituire un ostacolo all'aggiudicazione della gara – non sono state ritenute dirimenti dalla scrivente Amministrazione in ordine alla dimostrazione della continuità nel possesso dei requisiti generali per l'intera procedura di gara ai sensi all'art. 38, comma 1, lett. g) del D.Lgs. n. 163/2006;

con comunicazione protocollo n. 776097 del 13.11.2020 si è avviato il procedimento di revoca dell'aggiudicazione definitiva e dell'efficacia della stessa ai sensi dell'art. 14 e seguenti della legge provinciale 17/1993 concedendo a tutti i partecipanti alla procedura, ai sensi dell'art. 15/bis della L.P. 17/1993, di presentare memorie scritte e documenti;

entro il termine previsto è giunta la nota da parte di Condotte S.p.A. prot. 3799 COMM/RB/FM del 20.11.2020, protocollo di ingresso n. 793753 del 20.11.2020 con cui la società ha contestato le conclusioni a cui è giunta l'Amministrazione;

le controdeduzioni fornite dalla società aggiudicataria si basano sull'assunto che i debiti non avessero il carattere della definitività, che le cartelle sono state notificate dopo l'apertura dell'amministrazione straordinaria e che sono state pagate o insinuate nella procedura concorsuale;



in der Tat die Schulden als endgültig festgestellt wurden, zumindest zu dem Zeitpunkt, als die Fristen für die Zahlung der Bescheide gemäß Artikel 25 Absatz 2 des DPRs Nr. 602/1973 abgelaufen waren, d.h. 60 Tage nach der Mitteilung und somit am 20.07.2019 bzw. 23.07.2019, da die Zahlung des Restbetrags einer der beiden Steuerbescheiden am 17.12.2019 erfolgte;

die Höchstgrenze für die steuerliche Unregelmäßigkeiten, die durch die geltende Gesetzgebung laut dem Prinzip *ratione temporis* (Art. 48 bis, Absätze 1 und 2 bis, DPR Nr. 602/1973) bestrafbar ist, als unbestreitbar angesehen wird, sodass der Ausschlussgrund gemäß Art. 38, Absatz 1, Buchstabe g) des GvDs Nr. 163/2006 nicht Anwendung finden kann,

der Zahlungsschein sich auf eine Steuerschuld im Jahr 2015 bezieht, die sowohl zum Zeitpunkt der Teilnahme am Ausschreibungsverfahren (20.01.18) als auch zum Zeitpunkt der Zulassung zur außerordentlichen Verwaltung (06.08.2018) bereits bestand: daher ist die Vorlage des Insolvenzverfahrens laut Kodex Art. 80, Absatz 4, letzter Abschnitt, nicht geeignet die Behebung dieser Verletzung zu ergänzen,

die vom Unternehmen angeführte Rechtfertigung, wonach seine Einbeziehung in das außerordentliche Verwaltungsverfahren es ihm nicht ermöglicht habe, seine Steuerschulden zu begleichen, kann nicht als relevant angesehen werden, da sie der Verwaltung keine Ermessensentscheidung über die gemeldeten steuerlichen Unregelmäßigkeiten ermöglicht;

die strategische Bedeutung der Vergabe sowohl im Hinblick auf den Wert als auch auf das verfolgte öffentliche Interesse, die Komplexität und Besonderheit der Problematik, die sich im Laufe der Sachermittlung herausstellten, das Versäumnis des Unternehmens nützliche Elemente zur Rechtfertigung der eigenen steuerlichen Position zu liefern, mit dem daraus folgenden Verlust der allgemeinen Anforderungen laut Artikel 38 Absatz 1 Buchstabe g) des Gesetzesdekrets Nr. 163/2006 wegen Verletzung des Prinzips der Kontinuität im Besitz der Anforderungen und

tuttavia i debiti erano definitivamente accertati nel momento in cui sono spirati i termini per pagare le cartelle ex art. 25, comma 2 del DPR n. 602/1973, ovvero 60 giorni dalla notifica e quindi rispettivamente il 20.07.2019 e il 23.07.2019 essendo il pagamento a saldo di una delle due cartelle avvenuto il 17.12.2019 come riportato dall'Agenzia delle Entrate nella sua comunicazione;

il limite massimo di irregolarità fiscale sancito dalla normativa *ratione temporis* applicabile (art. 48 bis, commi 1 e 2 bis, D.P.R. n. 602/1973) al fine di escludere la configurabilità della causa di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, lett. g) del D.Lgs. n. 163/2006 è da considerarsi indiscutibile;

la cartella di pagamento si riferisce ad un debito fiscale del 2015, preesistente sia al momento di partecipazione alla procedura di gara (20.01.18) sia al momento di ammissione all'amministrazione straordinaria (06.08.2018): pertanto l'insinuazione allo stato passivo della procedura concorsuale non è idonea ad integrare la sanatoria di cui all'art. 80, comma 4, ultimo periodo Codice;

la motivazione addotta dalla società, secondo la quale l'assunzione della stessa alla procedura di amministrazione straordinaria non le permetteva di pagare i debiti fiscali, non può essere ritenuta rilevante non permettendo comunque all'Amministrazione una valutazione discrezionale delle irregolarità fiscali segnalate;

l'importanza strategica dell'appalto, sia in termini di valore che di interesse pubblico perseguito, la complessità e la peculiarità delle problematiche emerse nel corso dell'attività istruttoria, la mancata indicazione da parte della società aggiudicataria di elementi utili a giustificare la propria posizione fiscale, con la conseguente perdita in capo alla stessa dei requisiti generali di cui all'art. 38, comma 1, lett. g) del D.Lgs. n. 163/2006) per violazione del principio di continuità nel possesso degli stessi ed infine l'esigenza di ridurre al minimo un ulteriore aggravio di tempi e costi per la realizzazione dell'opera,



schließlich die Notwendigkeit, die Zeit und die Kosten für die Realisierung des Bauwesens zu reduzieren, erfordern, dass diese Verwaltung tätig wird, um die Verletzung der Grundsätze des ordnungsgemäßen Ablaufes, der Korrektheit und der Transparenz des Verfahrens gemäß Art. 97 der Verfassung zu vermeiden;

die Direktorin der Abteilung Hochbau und Technischer Dienst mit Dekret Nr. 2819 vom 26.02.2020 und Änderungen und Ergänzungen dem Direktor des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten die Funktion der Ausschreibungsbehörde delegiert hat und ihm die Befugnis erteilt hat, Maßnahmen, einschließlich die Maßnahme der Wirksamkeit der Vergabe, zu erlassen,

nach Einsicht in die Niederschriften der Ausschreibungsbehörde des betreffenden Ausschreibungsverfahrens und in die entsprechende Rangordnung;

BESTIMMT

1) die Maßnahme vom 27.09.2017 zu widerrufen, mit welcher die Direktorin der Abteilung Hochbau und Technischen Dienst die Rechtswirksamkeit der Vergabe an Condotte A.G. in Bezug auf die integrierte Vergabe für die *Endgültige Planung und Ausführungsplanung sowie Durchführung der Arbeiten für die Realisierung des Bibliothekenzentrum im Schulzentrum "Pascoli-Longon" in der A.- Diaz-Straße in Bozen* erteilt hat,

2) den obgenannten Zuschlag zugunsten von Condotte AG zu widerrufen, welcher mit Maßnahme der Abteilung Hochbau und Technischen Dienst vom 27.06.2017 erteilt wurde;

3) den Teilnehmer Condotte AG. von der Ausschreibung auszuschließen;

4) den Zuschlag mit getrennter Maßnahme zugunsten der zweitklassifizierten Bietergemeinschaft, welche aus C.M.B. (Genossenschaft der Maurer und Arbeiter von Carpi) - Costruzioni Repetto GmbH - Atzwanger AG - Elpo GmbH - Schmidhammer GmbH - Stahlbau Pichler GmbH besteht, anzuordnen,

imponen alla scrivente Amministrazione di intervenire onde evitare di incorrere in violazione dei principi di buon andamento, correttezza e trasparenza dell'azione amministrativa di cui all'art. 97 Cost.;

con decreto n. 2819 del 26.02.2020 e sue modifiche ed integrazioni la Direttrice di Ripartizione Edilizia e Servizio Tecnico ha delegato al direttore dell'Ufficio Affari Amministrativi la funzione di autorità di gara e l'adozione dei provvedimenti compreso l'atto di efficacia dell'aggiudicazione;

visti i verbali dell'Autorità di gara della citata procedura di selezione e vista la graduatoria;

DETERMINA

1) di revocare la dichiarazione di efficacia giuridica dell'aggiudicazione dell'appalto integrato per l'opera *Progettazione definitiva ed esecuzione e esecuzione dei lavori di realizzazione del centro bibliotecario presso il complesso scolastico "Pascoli-Longon" in via A. Diaz a Bolzano*, disposta dalla Ripartizione Edilizia e servizio tecnico a favore della società Condotte S.p.A., adottata con provvedimento del 27.09.2017;

2) di revocare la predetta aggiudicazione in favore di Condotte S.p.A., disposta mediante provvedimento del 27.06.2017 della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico;

3) di escludere il concorrente Condotte S.p.A. dalla procedura;

4) di disporre, con separato provvedimento, l'aggiudicazione tramite scorrimento nella graduatoria a favore dell'ATI seconda classificata composta da C.M.B. Società Cooperativa Muratori e Braccianti di Carpi - Costruzioni Repetto s.r.l. - Atzwanger s.p.a. - Elpo s.r.l. - Schmidhammer s.r.l. - Stahlbau Pichler s.r.l.;



5) dass den Teilnehmern des betreffenden Ausschreibungsverfahrens den Widerruf der Rechtswirksamkeit als auch des Zuschlages zugunsten von Condotte A.G. mittgeteilt wird;

6) mit der Erfüllung der Veröffentlichungs- und Transparenzpflichtungen in der Sektion "Transparente Verwaltung" der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen gemäß den Bestimmungen des Gesetzesdekrets Nr. 33/2013 fortzufahren,

7) das Recht besteht, Rekurs gegen diese Maßnahme an das zuständige Gericht mit dem Beistand eines Rechtsanwalts einzuleiten, wobei die Frist für die Einreichung der Beschwerde 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme gemäß Art. 120 Absatz 5 des Gesetzesdekrets Nr. 104/2010 der Verwaltungsprozessordnung beträgt.

Bozen, den 18.12.2020

5) che venga comunicata ai partecipanti alla procedura di gara di cui in oggetto la revoca dell'efficacia giuridica e dell'aggiudicazione a favore di Condotte S.p.A.;

6) di procedere all'adempimento degli oneri di pubblicità e trasparenza sulla sezione "Amministrazione Trasparente" del sito istituzionale della Provincia Autonoma di Bolzano, conformemente a quanto prescritto dal D.Lgs. n. 33/2013;

7) che avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso al Tar competente con il patrocinio di un avvocato, il termine per la presentazione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento ai sensi dell'art. 120 comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 codice del processo amministrativo.

Bolzano, 18.12.2020

Der Amtsdirektor des Amtes Verwaltungsangelegenheiten// direttore dell'Ufficio Affari amministrativi
Marco Dalnodar

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Die Abteilungsdirektorin / La direttrice di Ripartizione
Arch. Marina Albertoni
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Der Ressortdirektor Hochbau, Grundbuch, Kataster und Vermögen / Il direttore di Dipartimento Edilizia, Libro fondiario, Catasto e Patrimonio
Ing. Davide Gemmellaro

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)